

# Inhalt

## Prolog

### Magie des Wassers

9

Im Ruderboot abgetrieben – Der erste Sturm auf See – Von Bayern in die weite Welt

### Wo die Wellen sich den Rücken brechen

16

Steile Berge, tiefe Fjorde – Der einzige Segelmacher Alaskas – *Solveig* schwebt durch die Luft – Gewaltig in die Hände spucken! – Zöllner und andere Freunde – G. W. Steller, das unbekannte Genie – Abschied von Ketchikan

### Wohin der Wind uns treibt

37

»Rettet die Delphine«: Wie alles begann – Wassereinbruch im Schiff – Mit Funk und Radar gegen Kollisionen – Eine Boje mitten im Ozean – Flaute bei Hawaii – Endlich im Passat! – Begegnung mit einem Großsegler

### Das Atoll

65

Wo bitte geht's in die Lagune? – Menschen zwischen Tradition und Technologie – Die Korallenprinzessin – Heimkehr in die Salomonen – Nächtliche Höllenfahrt

## **Brandstiftung im Paradies**

**84**

Enttäuschte Hoffnungen – Eiland unterm Kreuz des Südens –  
Der sterbende Hafen – Wir bleiben in den Salomonen –  
Kautabak statt Glasperlen – Die Werft auf der grünen Wiese

## **Geheimnisvolles Makira**

**104**

Vandalen an der Wasserleitung – Freundliche Kannibalen –  
Die unheimliche Bucht – Wir fühlen uns wie Robinson –  
Verirrt im Mangrovenschungel – Ein Reiher als Bordgast –  
Die wilden Krieger von Owa Raha – Palmen, Sand und blaues  
Wasser

## **Der weiße Zauberer aus Hamburg**

**130**

Henry Küpers Weg in die Südsee – Der erste Pflanzer auf  
Makira – Mißglückte Brautwerbung – Der Kampf um Kafaga  
Murirongo – Interniert für Kaiser und Vaterland – Die  
getreue Auguste – Ein Leben lang Heimweh nach Hamburg –  
Beschützer vor der Flut – Familienschande – Die Hölle bricht  
los – Der letzte Wunsch des Blinden

## **Bei den Nachkommen des Zauberers**

**158**

Kleine Kundschafter im Kanu – Ein Bewahrer alter  
Traditionen – Die Legende von Urmutter Schildkröte – Das  
Tanzfest – Melanesische Bootsbaukunst – An Henry Küpers  
Grab

## **Kopfjäger und Papageien**

179

Heilung mit Kräutern und Magie – Die Puddingzeremonie –  
Ein lebensgefährliches Historienspiel – Mit Kanu und  
Schutzgeist – Die Salzwasserleute – Kopfsteuern und  
Beleidigungen – Für die Erhaltung des Regenwaldes – »Es ist  
gar nicht weit!« – Jeder Baumriese acht Mark – Verbotene  
Pfade – Ein künftiger Naturpark? – Zwei neue Bordgenossen

## **Abschied von der Südsee**

208

Ein Anker geht verloren – In der Marovo-Lagune – Blinder  
Passagier an Bord! – Ein neues Heim für Moritz – Sturm und  
Mondfinsternis – Scheiden tut weh

## **187 Tage Hoffnung und Angst**

221

Vorbereitung auf die Nonstop-Reise – Fehlstart vor der  
Kamera – Zwischen den Riffen – Abschied vom Pazifik –  
Wann endlich kommt der Passat? – Im Indischen Ozean –  
Reparaturen, Reparaturen . . . – Vorbei an Mauritius – Sturm  
am Kap der Guten Hoffnung – Tafelberg in Sicht! – Im  
Atlantik Richtung Äquator – Per Funk mit Deutschland  
verbunden – Nebel im Englischen Kanal – Großer Empfang  
in der Heimat

## **Anhang**

283

## **Literaturverzeichnis**